

Hebrews 12

Interlinear Bible — King James Version

Greek text with English translation and Strong's numbers

1 Wherefore seeing we also are compassed about with so great a cloud of witnesses, let us lay aside every weight, and the sin which doth so easily beset us, and let us run with patience the race that is set before us,

Τοιγαροῦν καὶ ἡμεῖς τοσοῦτον ἔχοντες

Wherefore
G5105

also
G2532

seeing we
G2249

with so great
G5118

are
G2192

περικείμενον ἡμῖν νέφος μαρτύρων ὄγκον

compassed about
G4029

us
G2254

a cloud
G3509

of witnesses
G3144

weight
G3591

ἀποθέμενοι πάντα καὶ τὴν εὐπερίστατον

lay aside
G659

every
G3956

also
G2532

G3588

which doth so easily beset
G2139

ἁμαρτίαν δι' ὑπομονῆς τρέχωμεν τὸν

the sin
G266

with
G1223

patience
G5281

us and let us run
G5143

G3588

προκείμενον ἡμῖν ἀγῶνα

that is set before
G4295

us
G2254

the race
G73

2 Looking unto Jesus the author and finisher of our faith; who for the joy that was set before him endured the cross, despising the shame, and is set down at the right hand of the throne of God.

ἀφορῶντες εἰς τὸν τῆς πίστεως ἀρχηγὸν καὶ
Looking **unto** **of our faith** **the author** **and**
G872 G1519 G3588 G3588 G4102 G747 G2532

τελειωτὴν Ἰησοῦν ὃς ἀντὶ τῆς προκειμένης
finisher **Jesus** **who** **for** **that was set before**
G5051 G2424 G3739 G473 G3588 G4295

αὐτῷ χαρᾶς ὑπέμεινεν σταυρὸν αἰσχύνης
the joy **endured** **the cross** **the shame**
G846 G5479 G5278 G4716 G152

καταφρονήσας ἐν δεξιᾷ τε τοῦ θρόνου τοῦ
despising **at** **the right hand** **and** **of the throne**
G2706 G1722 G1188 G5037 G3588 G2362

θεοῦ ἐκάθισεν
of God **is set down**
G2316 G2523

3 For consider him that endured such contradiction of sinners against himself, lest ye be wearied and faint in your minds.

ἀναλογίσασθε γὰρ τὸν τοιαύτην ὑπομεμενηκότα
consider **For** **such** **him that endured**
G357 G1063 G3588 G5108 G5278

ὑπὸ τῶν ἁμαρτωλῶν εἰς αὐτὸν ἀντιλογίαν
of **sinner** **against** **contradiction**
G5259 G3588 G268 G1519 G846 G485

ἵνα μὴ κάμῃτε ταῖς ψυχαῖς ὑμῶν ἐκλυόμενοι
ye be wearied **minds** **in your** **and faint**
G2443 G3361 G2577 G3588 G5590 G5216 G1590

4 Ye have not yet resisted unto blood, striving against sin.

Οὐπω μέχρις αἵματος ἀντικατέστητε πρὸς τὴν
not yet **unto** **blood** **Ye have** **against** **G3588**
G3768 G3360 G129 G478 G4314
ἀμαρτίαν ἀνταγωνιζόμενοι
sin **striving**
G266 G464

5 And ye have forgotten the exhortation which speaketh unto you as unto children, My son, despise not thou the chastening of the Lord, nor faint when thou art rebuked of him:

καὶ ἐκλέλησθε τῆς παρακλήσεως ἥτις ὑμῖν ὡς
And **ye have forgotten** **G3588** **the exhortation** **which** **unto you** **as**
G2532 G1585 G3874 G3748 G5213 G5613
Υἱέ διαλέγεται Υἱέ μου μὴ ὀλιγώρει παιδείας
son **speaketh** **son** **My** **not** **despise** **the chastening**
G5207 G1256 G5207 G3450 G3361 G3643 G3809
κυρίου μηδὲ ἐκλύου ὑπ' αὐτοῦ ἐλεγχόμενος·
of the Lord **nor** **faint** **of** **him** **when thou art rebuked**
G2962 G3366 G1590 G5259 G846 G1651

6 For whom the Lord loveth he chasteneth, and scourgeth every son whom he receiveth.

ὃν γὰρ ἀγαπᾷ κύριος παιδεύει μαστιγοῖ δὲ
whom **For** **loveth** **the Lord** **he chasteneth** **scourgeth** **and**
G3739 G1063 G25 G2962 G3811 G3146 G1161
πάντα υἱὸν ὃν παραδέχεται
every **son** **whom** **he receiveth**
G3956 G5207 G3739 G3858

7 If ye endure chastening, God dealeth with you as with sons; for what son is he whom the father chasteneth not?

εἴ παιδεῖαν ὑπομένετε ὥς υἱὸς ὑμῶν

If **chastening** **ye endure** **as** **son** **with you**
G1487 G3809 G5278 G5613 G5207 G5213

προσφέρεται ὁ θεὸς τίς γὰρ ἐστὶν υἱὸς ὃν

dealeth **God** **what** **for** **is he** **son** **whom**
G4374 G3588 G2316 G5101 G1063 G2076 G5207 G3739

οὐ παιδεύει πατὴρ

not **chasteneth** **the father**
G3756 G3811 G3962

8 But if ye be without chastisement, whereof all are partakers, then are ye bastards, and not sons.

εἰ δὲ χωρὶς ἐστε παιδείας ἧς μέτοχοι

if **But** **without** **are ye** **chastisement** **whereof** **partakers**
G1487 G1161 G5565 G2075 G3809 G3739 G3353

γεγόνασιν πάντες ἄρα νόθοι ἐστε καὶ οὐχ

are **all** **then** **bastards** **are ye** **and** **not**
G1096 G3956 G686 G3541 G2075 G2532 G3756

υἱοί

sons
G5207

9 Furthermore we have had fathers of our flesh which corrected us, and we gave them reverence: shall we not much rather be in subjection unto the Father of spirits, and live?

εἴτα τοὺς μὲν τῆς σαρκὸς ἡμῶν πατρί
Furthermore G1534 G3588 G3303 G3588 **flesh** G4561 **of our** G2257 **fathers** G3962
εἶχομεν παιδευτὰς καὶ ἐνετρεπόμεθα· οὐ
we have had G2192 **which corrected** G3810 **and** G2532 **we gave them reverence** G1788 **not** G3756
πολλῷ μᾶλλον ὑποταγησόμεθα τῷ πατρὶ τῶν
much G4183 **rather** G3123 **be in subjection** G5293 G3588 **fathers** G3962 G3588
πνευμάτων καὶ ζήσομεν
of spirits G4151 **and** G2532 **live** G2198

10 For they verily for a few days chastened us after their own pleasure; but he for our profit, that we might be partakers of his holiness.

οἱ μὲν γὰρ πρὸς ὀλίγας ἡμέρας κατὰ τὸ
G3588 **they verily** G3303 **For** G1063 **for** G4314 **a few** G3641 **days** G2250 **us after** G2596 G3588
δοκοῦν αὐτοῦ ἐπαίδευσεν ὁ δὲ ἐπὶ τὸ
pleasure G1380 **of his** G846 **chastened** G3811 G3588 **but** G1161 **he for** G1909 G3588
συμφέρον εἰς τὸ μεταλαβεῖν τῆς ἀγιότητος
our profit G4851 **that** G1519 G3588 **we might be partakers** G3335 G3588 **holiness** G41
αὐτοῦ
of his G846

11 Now no chastening for the present seemeth to be joyous, but grievous: nevertheless afterward it yieldeth the peaceable fruit of righteousness unto them which are exercised thereby.

πᾶσα δὲ παιδεία πρὸς μὲν τὸ παρὸν οὐ
no G3956 Now G1161 chastening G3809 for G4314 G3303 G3588 the present G3918 G3756
 δοκεῖ χαρᾶς εἶναι ἀλλὰ λύπης ὕστερον δὲ
seemeth G1380 joyous G5479 to be G1511 but G235 grievous G3077 afterward G5305 Now G1161
 καρπὸν εἰρηνικὸν τοῖς δι' αὐτῆς
fruit G2590 the peaceable G1516 G3588 thereby G1223 G846
 γεγυμνασμένοις ἀποδίδωσιν δικαιοσύνης
unto them which are exercised G1128 it yieldeth G591 of righteousness G1343

12 Wherefore lift up the hands which hang down, and the feeble knees;

Διὸ τὰς παρειμένας χεῖρας καὶ τὰ
Wherefore G1352 G3588 which hang down G3935 the hands G5495 and G2532 G3588
 παραλελυμένα γόνατα ἀνορθώσατε
the feeble G3886 knees G1119 lift up G461

13 And make straight paths for your feet, lest that which is lame be turned out of the way; but let it rather be healed.

καὶ τροχιάς ὀρθὰς ποιήσατε τοῖς ποσὶν ὑμῶν
And G2532 paths G5163 straight G3717 make G4160 G3588 feet G4228 for your G5216
 ἵνα μὴ τὸ χωλὸν ἐκτραπῇ ἰαθῇ δὲ μᾶλλον
G2443 G3361 G3588 which is lame G5560 be turned out of the way G1624 be healed G2390 but G1161 rather G3123

14 Follow peace with all men, and holiness, without which no man shall see the Lord:

Εἰρήνην διώκετε μετὰ πάντων καὶ τὸν
peace **Follow** **with** **all** **men and**
G1515 G1377 G3326 G3956 G2532 G3588

ἀγιασμόν οὗ χωρὶς οὐδεὶς ὄψεται τὸν κύριον
holiness **which** **without** **no man** **shall see** **the Lord**
G38 G3739 G5565 G3762 G3700 G3588 G2962

15 Looking diligently lest any man fail of the grace of God; lest any root of bitterness springing up trouble you, and thereby many be defiled;

ἐπισκοποῦντες μή τις ὑστερῶν ἀπὸ τῆς
Looking diligently **lest** **any** **fail** **of**
G1983 G3361 G5100 G5302 G575 G3588

χάριτος τοῦ θεοῦ μή τις ρίζα πικρίας ἄνω
the grace **of God** **lest** **any** **root** **of bitterness** **up**
G5485 G3588 G2316 G3361 G5100 G4491 G4088 G507

φύουσα ἐνοχλῇ καὶ διὰ ταύτης μιανθῶσιν
springing **trouble** **you and** **thereby** **be defiled**
G5453 G1776 G2532 G1223 G5026 G3392

πολλοί
many
G4183

16 Lest there be any fornicator, or profane person, as Esau, who for one morsel of meat sold his birthright.

μή τις πόρνος ἢ βέβηλος ὡς Ἡσαῦ ὃς
Lest **there be any** **fornicator** **or** **profane person** **as** **Esau** **who**
G3361 G5100 G4205 G2228 G952 G5613 G2269 G3739

ἀντὶ βρώσεως μιᾶς ἀπέδοτο τὰ πρωτοτόκια
for **morsel of meat** **sold** **birthright**
G473 G1035 G1520 G591 G3588 G4415

αὐτοῦ
G846

17 For ye know how that afterward, when he would have inherited the blessing, he was rejected: for he found no place of repentance, though he sought it carefully with tears.

ἴστε γὰρ ὅτι καὶ μετέπειτα θέλων
ye know **For** **how** **that afterward** **when he would**
G2467 G1063 G3754 G2532 G3347 G2309

κληρονομήσαι τὴν εὐλογίαν ἀπεδοκιμάσθη
have inherited **the blessing** **he was rejected**
G2816 G3588 G2129 G593

μετανοίας γὰρ τόπον οὐχ εὔρεν καίπερ μετὰ
of repentance **For** **place** **no** **he found** **though** **with**
G3341 G1063 G5117 G3756 G2147 G2539 G3326

δακρύων ἐκζητήσας αὐτήν
tears **carefully** **it**
G1144 G1567 G846

18 For ye are not come unto the mount that might be touched, and that burned with fire, nor unto blackness, and darkness, and tempest,

Οὐ γὰρ προσεληλύθατε ψηλαφωμένῳ ὄρει,
not **For** **come** **that might be touched** **unto the mount**
G3756 G1063 G4334 G5584 G3735

καὶ κεκαυμένῳ πυρὶ καὶ γνόφῳ καὶ σκότῳ,
and **that burned** **with fire** **and** **unto blackness** **and** **darkness**
G2532 G2545 G4442 G2532 G1105 G2532 G4655

καὶ θυέλλῃ
and **tempest**
G2532 G2366

19 And the sound of a trumpet, and the voice of words; which voice they that heard intreated that the word should not be spoken to them any more:

καὶ σάλπιγγος ἤχῳ καὶ φωνῇ ῥημάτων ἧς οἱ
And **of a trumpet** **the sound** **And** **the voice** **of words** **which** G3588
G2532 G4536 G2279 G2532 G5456 G4487 G3739

ἀκούσαντες παρητήσαντο μὴ προστεθῆναι
voice they that heard **intreated** **not** **any more**
G191 G3868 G3361 G4369

αὐτοῖς λόγον
to them **that the word**
G846 G3056

20 (For they could not endure that which was commanded, And if so much as a beast touch the mountain, it shall be stoned, or thrust through with a dart:

οὐκ ἔφερον γὰρ τὸ διαστελλόμενον Κἂν
not **endure** **(For** G3588 **that which was commanded** **And if so much as**
G3756 G5342 G1063 G1291 G2579

θηρίου θίγῃ τοῦ ὄρους λιθοβοληθήσεται· ἢ
a beast **touch** G3588 **the mountain** **it shall be stoned** **or**
G2342 G2345 G3735 G3036 G2228

βολίδι κατατοξευθήσεται·
with a dart **thrust through**
G1002 G2700

21 And so terrible was the sight, that Moses said, I exceedingly fear and quake:)

καὶ οὕτως φοβερὸν ἦν τὸ φανταζόμενον
And **so** **terrible** **was** G3588 **the sight**
G2532 G3779 G5398 G2258 G5324

Μωσῆς εἶπεν Ἐκφοβός εἰμι καὶ ἔντρομος
that Moses **said** **I exceedingly fear** G1510 **And** **quake**
G3475 G2036 G1630 G2532 G1790

22 But ye are come unto mount Sion, and unto the city of the living God, the heavenly Jerusalem, and to an innumerable company of angels,

ἀλλὰ προσεληλύθατε Σιών ὄρει καὶ πόλει
But **ye are come** **Sion** **unto mount** **and** **unto the city**
G235 G4334 G4622 G3735 G2532 G4172

θεοῦ ζῶντος Ἱερουσαλὴμ ἐπουρανίῳ καὶ
God **of the living** **Jerusalem** **the heavenly** **and**
G2316 G2198 G2419 G2032 G2532

μυριάσιν ἀγγέλων
to an innumerable company **of angels**
G3461 G32

23 To the general assembly and church of the firstborn, which are written in heaven, and to God the Judge of all, and to the spirits of just men made perfect,

πανηγύρει καὶ ἐκκλησίᾳ πρωτοτόκων ἐν
To the general assembly **and** **church** **of the firstborn** **in**
G3831 G2532 G1577 G4416 G1722

οὐρανοῖς ἀπογεγραμμένων καὶ κριτῇ θεῷ
heaven **which are written** **and** **the Judge** **to God**
G3772 G583 G2532 G2923 G2316

πάντων καὶ πνεύμασιν δικαίων τετελειωμένων
of all **and** **to the spirits** **of just men** **made perfect**
G3956 G2532 G4151 G1342 G5048

24 And to Jesus the mediator of the new covenant, and to the blood of sprinkling, that speaketh better things than that of Abel.

καὶ διαθήκης νέας μεσίτη Ἰησοῦ καὶ αἵματι
And **covenant** **of the new** **the mediator** **to Jesus** **And** **to the blood**
G2532 G1242 G3501 G3316 G2424 G2532 G129

ῥαντισμοῦ κρείττονα λαλοῦντι παρὰ τὸν Ἄβελ
of sprinkling **better things** **that speaketh** **than** **that of Abel**
G4473 G2909 G2980 G3844 G3588 G6

25 See that ye refuse not him that speaketh. For if they escaped not who refused him that spake on earth, much more shall not we escape, if we turn away from him that speaketh from heaven:

Βλέπετε μὴ παραιτησάμενοι τὸν λαλοῦντα· εἰ
See G991 not G3361 that ye refuse G3868 G3588 him that speaketh G2980 if G1487
 γὰρ ἐκεῖνοι οὐκ ἔφυγον, τὸν ἐπὶ τῆς γῆς
For G1063 they G1565 not G3756 escaped G5343 G3588 on G1909 G3588 earth G1093
 παραιτησάμενοι χρηματίζοντα πολλῶ μᾶλλον
that ye refuse G3868 that spake G5537 much G4183 more G3123
 ἡμεῖς οἱ τὸν ἀπ' οὐρανῶν
shall not we G2249 G3588 G3588 that speaketh from G575 heaven G3772
 ἀποστρεφόμενοι
escape if we turn away from him G654

26 Whose voice then shook the earth: but now he hath promised, saying, Yet once more I shake not the earth only, but also heaven.

οὗ ἡ φωνὴ τὴν γῆν ἐσάλευσεν τότε νῦν δὲ
Whose G3739 G3588 voice G5456 G3588 the earth G1093 shook G4531 then G5119 now G3568 but G1161
 ἐπήγγελται λέγων, Ἔτι ἅπαξ ἐγὼ σείω οὐ
he hath promised G1861 saying G3004 Yet G2089 once more G530 I G1473 shake G4579 not G3756
 μόνον τὴν γῆν ἀλλὰ καὶ τὸν οὐρανόν
only G3440 G3588 the earth G1093 but G235 also G2532 G3588 heaven G3772

27 And this word, Yet once more, signifieth the removing of those things that are shaken, as of things that are made, that those things which cannot be shaken may remain.

τὸ δὲ ἔτι ἅπαξ δηλοῖ τῶν σαλευόμενα τὴν
G3588 And G1161 this word Yet G2089 once more G530 signifieth G1213 G3588 be shaken G4531 G3588
 μετάθεσιν ὡς πεποιημένων ἵνα μείνη τὰ
the removing G3331 as G5613 of things that are made G4160 that G2443 may remain G3306 G3588
 μὴ σαλευόμενα
those things which cannot G3361 be shaken G4531

28 Wherefore we receiving a kingdom which cannot be moved, let us have grace, whereby we may serve God acceptably with reverence and godly fear:

Διὸ βασιλείαν ἀσάλευτον παραλαμβάνοντες
Wherefore G1352 a kingdom G932 which cannot be moved G761 we receiving G3880
 ἔχωμεν χάριν δι' ἧς λατρεύωμεν εὐαρέστως
let us have G2192 grace G5485 whereby G1223 G3739 we may serve G3000 acceptably G2102
 τῷ θεῷ μετὰ αἰδοῦς καὶ εὐλαβείας
G3588 God G2316 with G3326 reverence G127 and G2532 godly fear G2124

29 For our God is a consuming fire.

καὶ γὰρ ὁ θεὸς ἡμῶν πῦρ καταναλίσκον
For G2532 G1063 G3588 God G2316 our G2257 fire G4442 is a consuming G2654